

engaged in by members of the order, those that may be engaged in by the persons or categories of persons indicated in the regulation, and the terms and conditions on which such persons may engage in such activities;

WHEREAS, the board of directors of the Ordre des podiatres du Québec made the Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons other than podiatrists;

WHEREAS, pursuant to section 95 of the Professional Code and subject to sections 95.0.1 and 95.2, every regulation made by the board of directors of a professional order under the Code or an Act constituting a professional order must be transmitted to the Office des professions du Québec for examination and be submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which may approve it with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons other than podiatrists was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 7 November 2007 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the Office has examined the Regulation and made its recommendation;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons other than podiatrists, attached to this Order in Council, be approved.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons other than podiatrists

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26, s. 94, par. h)

1. A person enrolled in the program of studies leading to a university diploma in podiatry awarded by the Université du Québec à Trois-Rivières may, among the professional activities that may be engaged in by podiatrists, engage in the activities required for the completion of that program.

2. A person referred to in the second paragraph of section 9 or the second paragraph of section 11 of the Regulation respecting diploma and training equivalence standards for the issue of a permit by the Ordre des podiatres du Québec approved by Order in Council 427-2008 dated 30 April 2008 may, among the professional activities that may be engaged in by podiatrists, engage in the activities required for the completion of a practicum to satisfy a request from the committee or to complete the training or practicum that would enable the person to be granted a training equivalence.

3. The activities referred to in sections 1 and 2 must be engaged in under the supervision of a person who

(1) is a professor teaching in the program of studies referred to in section 1, a podiatrist or a physician;

(2) is available on the premises to intervene on short notice; and

(3) has not been, in the preceding 3 years, the subject of a decision under section 55 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26) requiring the person to take a practicum or bridging program, or of a decision by a professional order, a committee on discipline of a professional order or the Professions Tribunal imposing striking off the roll, revocation of the person's permit or limitation on or suspension of the right to practise.

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1144

Gouvernement du Québec

O.C. 993-2010, 17 November 2010

An Act respecting owners operators and drivers of heavy vehicles
(R.S.Q., c. P-30.3)

Regulation — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the Act respecting owners, operators and drivers of heavy vehicles

WHEREAS, under paragraph 1 of section 3 of the Act respecting owners, operators and drivers of heavy vehicles (R.S.Q., c. P-30.3), the Government may, by regulation and subject to the conditions it determines, exempt certain drivers of heavy vehicles, certain heavy vehicles or certain classes of heavy vehicles from the application of all or part of that Act;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting the Act respecting owners, operators and drivers of heavy vehicles by Order in Council 986-98 dated 21 July 1998;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting the Act respecting owners and operators of heavy vehicles was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 15 February 2006 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the Act respecting owners, operators and drivers of heavy vehicles, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the Act respecting owners, operators and drivers of heavy vehicles*

An Act respecting owners, operators and drivers of heavy vehicles
(R.S.Q., c. P-30.3, s. 3, par. 1)

1. The Regulation respecting the Act respecting owners, operators and drivers of heavy vehicles is amended in section 2

(1) by replacing “section 16” in paragraph 3 by “section 4”;

(2) by replacing “machinery” in subparagraph *a* of paragraph 3 by “machines”.

* The Regulation respecting the Act respecting owners, operators and drivers of heavy vehicles, made by Order in Council 986-98 dated 21 July 1998 (1998, *G.O.* 2, 3303), was last amended by the regulation made by Order in Council 1144-2006 dated 12 December 2006 (2006, *G.O.* 2, 4085). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2010, updated to 1 October 2010.

2. This Regulation comes into force on 16 December 2010.

1146

Gouvernement du Québec

O.C. 994-2010, 17 November 2010

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2)

Transportation of dangerous substances — Amendment

Regulation to amend the Transportation of Dangerous Substances Regulation

WHEREAS, under the text preceding subparagraph 1 of the first paragraph of section 622 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2), the Government may, by regulation, prescribe standards with respect to the transportation of dangerous substances on a public highway, a private road open to public vehicular traffic, land occupied by shopping centres and other roads where public traffic is allowed;

WHEREAS, under subparagraph 1 of the first paragraph of section 622 of the Highway Safety Code, the Government may, by regulation, establish classes of motor vehicles and combinations of road vehicles according to load or mechanical or material characteristics;

WHEREAS the Government made the Transportation of Dangerous Substances Regulation by Order in Council 866-2002 dated 10 July 2002;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Transportation of Dangerous Substances Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 15 February 2006 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport: